

INTERNATIONAL CONFERENCE ON LANGUAGE AND DEVELOPMENT IN AFRICA

28 – 29 MAY 2019

PROGRAMME SCHEDULE

Day 1: Tuesday 28th May, 2019

07:30 – 08:30 REGISTRATION

OPENING CERI	EMONY
08:30 - 08:40	INVOCATION National Anthem and UDOM Song
08:40 – 08:50	INTRODUCTION TO THE CONFERENCE Head / Chairperson of the Conference
08:50 – 09:00	FELICITATION ADDRESS Esteemed Principal, CHSS
09:00 – 09:15	WELCOME ADDRESS Vice-Chancellor-UDOM
09:15 – 09:45	GUEST OF HONOUR INAUGURAL ADDRESS Permanent Secretary (Ministry of Education)

09:45 – 10: 15 PLENARY 1						Room:	Track	5				
4.0.	- •	/ 1 .1	4	4)	 	0	.1 ** *	•	0 T	•	

African Literature/philosophy and	Dr. Alena Rettova from the University of London
development in relation to modernity	(SOAS)
	African Philosophy and literature and the
	possibilities of Development

10: 15 – 10: 45 PLENARY 2 Room: Track 5

Language and	Prof. Rubagumya from St. John's University of Tanzania
Education	English in Tanzania: An Albatross Around our Necks?

10:45 - 11: 00	Discussion for Plenary 1 & 2
11: 00 - 11:10	Group Photo

11:10 – 11:30 TEA BREAK

11:45-12:45 PARALLEL SESSION 1

Track 1 Chair: Dr. Stanislav Focusing on language and economics, discourse analysis	Track 2 Chair: Dr. Chrispina Focusing on Language Documentation and Description	Track 3 Chair: Dr. Magashi Focusing on Translation Studies	Track 4 Chair: Dr. Sane Focusing on Language Teaching and Policy	Track 5 Chair: Prof. Lakshmanan Focusing on Literature and Discourse Analysis
Adubo Maria: Aligning learner needs for French for specific purposes to market demands in a non francophone context. The case of French for Tourism in Kabale University	Yohana Aloyce Singo: Are the inner and normal Ma'a varieties or languages?	Agatha Tumwine: Assessing Translation for specific purposes: The case of transport sector documents in Uganda	Mgeni Shariff and Rafiki Y Sebonde Linguistic difficulties encountered by Tanzanian University lecturers when using English as a language of instruction	Sabrina Eliya Msangi: Redefining language practices in African modern societies

Simon Mlundi & Adriano Utenga: English language teaching in Tanzania: A bridge or a barrier to industrialization?	Imani Alinanuswe Mwangeka: The syntax of the Chindali relative clauses	Jamila Dauda: Rationalisation of language disciplines to suit the current job market: a case of BA- Translation and Interpretation at UDOM	Abubakar Kateregga: Implications of learning Science in a Foreign Language: exploiting Kinyarwanda to suit Rwanda's development paradigm	Levis Mugumya: Reporting a terrorist news event: a discursive construction of Kampala twin- bombings and Manchester arena attack
Karoli John Mrema & Stella Faustine: Language and industrialization: Can Tanzania industrialize	Chrispina Alphonce: A trend of shift in Iraqw personal names and naming practice	Kulwa Yohana Matalu and Rafiki Yohna Sebonde: Translation Techniques in the English- Kiswahili Translation of Agro-texts in Tanzania: Relevance to the Farmers Richard Mabala's two young adult readings	Alfred Buluma: Role of teacher education pedagogy in nurturing communicative competences among language teacher trainees in Uganda	Constance Tukwasibwe: "A Woman's beauty is never eaten": Analysis of Rukiga proverbs that denigrate women

12:45 – 13:45 LUNCH

14:00 – 15:00 PARALLEL SESSIONS 2

Track 1	Track 2	Track 3	Track 4	Track 5
Chair: Dr.	Chair: Dr.	Chair: Dr.	Chair: Dr. Sane	Chair: Prof.
Stanislav	Chrispina	Magashi		Lakshmanan
Focusing on	Focusing on	Focusing on	Focusing on	Focusing on
language and	Language	Translation	Language	Literature and
economics,	Documentation	Studies	Teaching and	Discourse
discourse	and Description	200000	Policy	Analysis
analysis	unu Description		Toncy	

Salama Rashid & Stanislav Beletskiy: Linking indigenous languages to modernity: A case of Cigogo in Dodoma, Tanzania	Hazel Gray: Orthography development in the local languages of Tanzania - the problem of vowels	Leonora Anyango- Kivuva: Translation and interpretation for refugee communities in the USA: Successes and challenges	Francis William, Eliakimu Sane, Shadidu Ndossa and Mussa Elias: Language Supportive Pedagogy in Tanzania: Teachers' Past Experience and a	Graticia Mosha: Women presentation in the gutter press: mulling over news framing in Tanzania
Lucky Ariho: My Language is my survival: Language a determinant of earning Money	Chrispina Alphonce: The structure of the Iraqw noun phrase	Simon Mlundi: Perceptions of the stakeholders towards linguistic and interpretation challenges facing church	Philipo John: English language teachers' understanding about the communicative language teaching approach in Tanzania primary schools	Prof Lakshmanan: Significance of theological considerations in African literary criticism: A reading of Eliot's "Religion and Literature"
Zania J. Kesowani: Language, science technology and industrialisation	Stanislav Beleskiy: A thonological sketch of Isanzu lect (Bantu, Tanzania)	Edith R.R. Natukunda- Togboa: The dynamics of church interpreting: challenges in practicing and strategies for improvement	John Biseko: Teachers' voices on the use of Kiswahili as a language of instruction: epistemological beliefs and realities four years after the launching of the 2014 education policy	Oksana Grushina: Speech aggression: foreign vocabulary in Swahili media texts

15: 00 – 15: 30 COFFEE BREAK

15: 30 – 16: 30 PARALLEL SESSIONS 3

Track 1	Track 2	Track 3	Track 4	Track 5
Chair: Dr.	Chair: Dr.	Chair: Dr.	Chair: Dr.	Chair: Prof.
Stanislav	Chrispina	Magashi	Sane	Lakshmanan
Focusing on	Focusing on	Focusing on	Focusing on	Focusing on
language and	Language	Translation	Language	Literature and

economics, discourse analysis	Documentation and Description	Studies	Teaching and Policy	Discourse Analysis
Yusuph Masinde: When the Ethnic Community Languages are endangered at the expense of good intention of development	Emmanuel Doe and Michelle Haupt: Language development in Tanzania: An overview of the Burunge		Essau Miforo: Enhancing Teaching and Learning of Kiswahili Reading Fluency in Standard II Pupils in Public Primary Schools in Tanzania using Grapho Game	Mwema Felix Pambila: Gendered language embodied in HIV/aids public sensitization texts in the Tanzanian mass media
Deman Yusuf & Sabrina Eliya Msangi: The Concept of illness in Maasai language and its implication to development: Gender, Etiologies and Treatments	Andwele M. Mwakasege & Amani Lusekelo: The morphonologisation of English and Kiswahili words in Nyakyusa language		Christian Bwaya and Bahiya Abdi: The Influence of Family and Classroom Environment on Pupils' Early Acquisition of Literacy Skills	Emanuel Kilatu: Mystification and demystification as means of making sense of our world
Christopher Mwageni & Eliakimu Sane: Tanzania rural community's understanding and use of Medical language and communication: A case of Madaba District council	Ernest Mapunda & Chrispina Alphonce: Lexical Change: A Case of Hehe language		Yusuph Masinde: The effects of pronunciation of English words on the written orthography by students who speak Swahili as their first language	Shatokhina Viktoria: Language game in Swahili proverbs

08:30 - 09: 15 PLENARY 3 Room: Track 5

Language and Education	Prof. Martha Qorro from the University of Dar es Salaam
	The issue of Language and Development in Africa: A case of Failed Communication?

09: 15 – 10: 15 PARALLEL SESSIONS 4

Track 1 Chair: Dr. Stanislav Focusing on language and economics, discourse analysis	Track 2 Chair: Dr. Chrispina Focusing on Language Documentation and Description	Track 3 Chair: Dr. E.Kilatu Focusing on Literature and Discourse Analysis	Track 4 Chair: Dr. Sane Focusing on Language Teaching and Policy	Track 5 Chair: Prof. Lakshmanan Focusing on Literature and Discourse Analysis
Ajali M. Nguyahambi and Rajabu A. Chipila: The quest for Kiswahili as a language of diplomacy in African international relations	Idd Sai Mambina, Said Hamisi Said, Salehel. Mrutu, Tatu Yussuf Khamis: Viability of Bayesian model for developing a Swahili spell checker	Esther Masele & Theodora Bali: Reporting from the Angle of Reality: The Influence of History and Gender Relations on Sukuma Proverbs	Nancy Nabiryo: The influence of teacher- learner interaction on English language writing instruction and learning	Adronis Selestino: Conversation analysis: creation of social identity among Ha speakers
Anselmina AlbinShinyak: The perception of errors in English subtitles of Bongo Movies by Swahili learners of English: Reference made	Augustino Elia Kessy: Semantic Markedness of the production of Kiswahili alveolar fricatives by Chasu native speakers	Happiness Msilikale: An examination of the representation of procreation, continuity and anxiety in selected African novels	Nasra Habibu Ally and Mpeli R. Mwankusye: Improving English proficiency in Tanzania secondary schools: content	Khiyara Mussa: The analysis of linguistic features of the kitchen party language in Swahili cultural context in Tanzania

from selected			and language	
Secondary			integration	
schools			approach	
Ruterana, P.C.,	Yohana Aloyce:	Shingwa	Upendo	Yusuph Masinde:
Kateregga, A.,	Are inner and	Magashi: The	Biswalo: Power	Effectiveness and
Mulindahabi, C.	normal Ma'a	Role of	relations	survival of
&Ngarambe, T:	varieties or	Diminutive and	surrounding	slogans on
Stakeholders'	languages?	Augmentative	English	Government
perceptions on		Morphemes in	language	institutionalized
teaching and		Expressing	teaching	sectors of
learning arts and		Linguistic	Practices in	development and
humanities in		Politeness in	Secondary	in leadership
East Africa:		Sukuma	Schools in	successions
Rwanda's stake			Tanzania: A	
			Foucauldian	
			Perspective	

10: 15-10:40 TEA BREAK

10: 40-11:40 PARALLEL SESSIONS 5

Focusing on Language Documentation and Description	Focusing on Literature and Discourse Analysis	Focusing on Language Teaching and Policy	Focusing on Literature and Discourse Analysis
Thobias Kazwanomo: Ways and significances ofpreserving ethnic languages in Tanzania	Stela Faustine and Leoce Mujwahuzi: Analysis of gender stereotyping languages: literature as a panacea to the problem	Zaituni Abubakar and Rafiki Yohana Sebonde: Difficulties of Teaching Chinese Language in Multilingual Tanzania; The Case of University of Dodoma	Olga Milyukova: The novel by Aniceti Kitereza "Bwana Myombekerena Bibi Bugonokana Ntulanalwona Bulihwali" as an exclusive source for the Kerewe language study
Oksana Grushina: Speech aggression: foreign vocabulary in Swahili media texts	Michale Mazuru: The female gender as the subaltern: a rhetorical deconstruction of the metaphors of the female gender as	John Biseko: Edutainment as an approach for EFL teaching in large classes: Lessons learned from grade	Izumba and Anton Keya: What a woman is to a male artist: The socio-semiotic analysis of lyrics and music videos in

weak in Shona culture	four learners in one public school in Tanzania	Tanzania
Stanley Elias: Literary significance of character's naming in Marie Therese Toyi's Weep Not, Refugee	Tamasha Kitalima: Teachers use of communication strategies in Tanzanian KSL classrooms	Emanuel P. Lema: Political commentary in a verse: study of some Tanzanian poems in English.

11:35-12:35 LUNCH

CLOSING CEREMONY				
13:00 – 13:20 FEE participants	DBACK / APPRECIATIONS / IMPRESSIONS	Three	selected	
13:20 – 13: 30	VOTE OF THANKS Head / Chairperson, DFLL			
13:30 – 13:50	WELCOME ADDRESS Dean, School of Humanities			
13:50 –14:10	VALEDICTORY ADDRESS Deputy Vice-Chancellor (ARC)			
14:10-14:20	National Anthem			
18:00 onwards	NETWORKING DINNER			